

de heer Serveranckx, Jan, te Vilvorde;  
de heer Soir, Ludovic L.J., te Geer;  
de heer Van Boxstael, Albert, te Aalst;  
de heer Van den Heuvel, Alexis L., te Beerse;  
de heer Van de Velde, Willem E.V., te Gent;  
de heer Vanseven, Ghislain F.J., te Anderlecht;  
de heer Verschoren, Maurice M., te Charleroi.

**Art. 2.** Deze opdracht wordt hun gegeven voor een termijn van vijf jaar welke aanvangt op 1 oktober 1986.

Zij kan een einde nemen vóór het verstrijken van die termijn, indien de titularissen ophouden hun beroepsactiviteiten uit te oefenen.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 6 augustus 1986.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Economische Zaken,  
Ph. MAYSTADT

### « MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE »

#### Rijksuniversiteit te Luik. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 juli 1986 wordt de heer Jean-Louis Kupper, doctor in de letteren en de wijsbegeerte, met ingang van 1 maart 1986 benoemd tot docent in de Faculteit van de letteren en de wijsbegeerte van de Rijksuniversiteit te Luik.

Bij koninklijk besluit van 28 juli 1986 wordt de heer Freddy Pirnay, geaggregeerde voor het hoger onderwijs, met ingang van 1 oktober 1986 benoemd tot docent in de Faculteit der Geneeskunde van de Rijksuniversiteit te Luik.

### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

#### Nationale Hoge Raad voor minder-validen Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 12 september 1986 dat in werking treedt op de dag van deze bekendmaking, wordt op zijn verzoek, eervol ontslag verleend aan de heer Pulinckx, L., lid van de Nationale Hoge Raad voor minder-validen

De heer Van Houte, Y., wordt benoemd als lid van de Nationale Hoge Raad voor minder-validen, ter vervanging van de heer Pulinckx, L., wiens mandaat hij zal voleindigen.

### MINISTERIE VAN LANDBOUW

**1 SEPTEMBER 1986.** — Koninklijk besluit betreffende de voorwaarden van de erkenning van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 4, eerste lid;

4

M. Serveranckx, Jan, à Vilvorde;  
M. Soir, Ludovic L.J., à Geer;  
M. Van Boxstael, Albert, à Alost;  
M. Van den Heuvel, Alexis L., à Beerse;  
M. Van de Velde, Willem E.V., à Gand;  
M. Vanseven, Ghislain F.J., à Anderlecht;  
M. Verschoren, Maurice M., à Charleroi.

**Art. 2.** Cette mission leur est confiée pour une durée de cinq années, prenant cours le 1er octobre 1986.

Elle peut prendre fin avant l'expiration de ce délai, si les titulaires cessent d'exercer leurs activités professionnelles.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires Economiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 6 août 1986.

### BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires Economiques,  
Ph. MAYSTADT

### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

#### Université de l'Etat à Liège. — Nomination

Par arrêté royal du 28 juillet 1986, M. Jean-Louis Kupper, docteur en philosophie et lettres, est nommé en qualité de chargé de cours à la Faculté de philosophie et lettres de l'Université de l'Etat à Liège, à la date du 1er mars 1986.

Par arrêté royal du 28 juillet 1986, M. Freddy Pirnay, agrégé de l'enseignement supérieur, est nommé chargé de cours à la Faculté de médecine de l'Université de l'Etat à Liège, à la date du 1er octobre 1986.

### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

#### Conseil supérieur national des handicapés Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 12 septembre 1986 qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable est accordée, à sa demande, à M. Pulinckx, L., membre du Conseil supérieur national des handicapés.

M. Van Houte, Y., est nommé membre du Conseil supérieur national des handicapés en remplacement de M. Pulinckx, L., dont il achèvera le mandat.

### MINISTERE DE L'AGRICULTURE

**1er SEPTEMBRE 1986.** — Arrêté royal relatif aux conditions d'agrégation des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 4, alinéa 1er;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past onverwijld maatregelen te nemen m.b.t. de voorwaarden tot erkenning van producentengroeperingen en verenigingen van producentengroeperingen ten einde een stelsel van individuele contingentering uitgewerkt tussen de suikerbietplanters en de suikerfabrikanten overeenkomstig artikel 30.3 van verordening (E.E.G.) nr. 1785/81 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker, laatst gewijzigd bij verordening (E.E.G.) nr. 934/86, in te voeren vanaf het verkoopseizoen 1986/1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker moeten aan volgende voorwaarden voldoen om te kunnen erkend worden en om te kunnen erkend blijven door de Minister van Landbouw :

1° samengesteld zijn hetzij uit de vertegenwoordigers van de suikerbietplanters op het vlak van een suikerfabriek of op het vlak van één van de drie suikerzones (Haspengouw, Henegouwen en Vlaanderen) of op het vlak van het Rijk, hetzij uit de suikerfabrikanten op het vlak van één van de drie suikerzones (Haspengouw, Henegouwen en Vlaanderen) of op het vlak van het Rijk;

2° opgericht zijn met het doel de produktie en de afzet van suikerbieten volgens gemeenschappelijke regels te organiseren;

3° de bepalingen van de (E.E.G.) verordeningen inzake een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker naleven, inzonderheid m.b.t. de overeenkomsten van het bedrijfsleven en de contracten;

4° de nodige informatie verzekeren m.b.t. de gemeenschappelijke regels aan de daarbij betrokken personen;

5° zich onderwerpen aan de controle van de Minister van Landbouw of zijn afgevaardigden betreffende de naleving van deze voorwaarden.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 december 1985.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 1 september 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

**L. TINDEMANS**

De Staatssecretaris voor Landbouw,

**P. DE KEERSMAEKER**

**1 SEPTEMBER 1986.** — Koninklijk besluit betreffende de voorwaarden tot goedkeuring van de activiteiten van de producentengroeperingen en de verenigingen van producentengroeperingen in de sectoren van de suikerbiet en van de suiker

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, inzonderheid op artikel 4, tweede lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indiqué de prendre sans retard, des mesures relatives aux conditions d'agrégation de groupements de producteurs et d'unions de groupements de producteurs afin d'instaurer à partir de la campagne 1986/1987, un régime de contingentement individuel élaboré entre les planteurs de betteraves sucrières et les fabricants de sucre conformément à l'article 30.3 du règlement (C.E.E.) n° 1785/81 portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre, modifié en dernier lieu par le règlement (C.E.E.) n° 934/86;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les groupements de producteurs et les unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre doivent satisfaire aux conditions suivantes pour pouvoir être agréés et pouvoir rester agréés par le Ministre de l'Agriculture :

1° être composés soit des représentants des planteurs de betteraves sucrières au niveau d'une sucrerie ou au niveau d'une des trois zones sucrières (la Hesbaye, le Hainaut et les Flandres) ou au niveau du Royaume, soit des fabricants de sucre au niveau d'une des trois zones sucrières (la Hesbaye, le Hainaut et les Flandres) ou au niveau du Royaume;

2° être constitués dans le but d'organiser suivant des règles communes la production et la mise en marché des betteraves sucrières;

3° respecter les dispositions des règlements (C.E.E.) relatifs à l'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre, notamment en matière des accords interprofessionnels et des contrats;

4° assurer l'information nécessaire, quant aux règles communes, aux personnes concernées par celles-ci;

5° se soumettre au contrôle du Ministre de l'Agriculture ou de ses délégués quant au respect de ces conditions.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 23 décembre 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 1er septembre 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

**L. TINDEMANS**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

**P. DE KEERSMAEKER**

**1er SEPTEMBRE 1986.** — Arrêté royal relatif aux conditions d'approbation des activités des groupements de producteurs et des unions de groupements de producteurs dans les secteurs de la betterave sucrière et du sucre

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 4, alinéa 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;